

THÀNH PHỐ HAYWARD

Thông Báo Về Biện Pháp Sẽ Được Bỏ Phiếu Tại Cuộc Tổng Bầu Cử Thành Phố vào Ngày 5 tháng 11 năm 2024 và Hạn Chót Nộp Lời Bình Luận Trên Phiếu Bầu

THÔNG BÁO sẽ có cuộc Tổng Bầu cử Thành phố tại Thành phố Hayward vào Thứ Ba, ngày 5 tháng 11 năm 2024, được tổng hợp cùng với cuộc Tổng tuyển cử. Hội đồng Thành phố đề xuất một nghị quyết theo đề nghị của riêng mình, Nghị quyết số 24-137, với mục đích đưa ra Biện pháp Bỏ phiếu Hayward sau đây, được giới thiệu bởi Thị trưởng Salinas, đến cử tri Thành phố Hayward:

CÂU HỎI TRÊN PHIẾU BẦU

Để tiếp tục cung cấp các dịch vụ cần thiết của Thành phố Hayward, bao gồm chữa cháy, phản ứng khẩn cấp y tế, bảo vệ cảnh sát, sửa chữa ô gá, cải thiện đường phố, bảo trì chung của Thành phố, và hiện đại hóa các cơ sở già cỗi của Thành phố, bao gồm cho cảnh sát, công trường công và dịch vụ thư viện cộng đồng South Hayward; liệu một Biện pháp Thành phố Hayward để tiếp tục (không tăng thêm) thuế bán hàng nữa phần một cent hiện hành trong 20 năm, cung cấp 20 triệu đô la mỗi năm mà không thể bị Tiểu Bang thu hồi, yêu cầu kiểm toán hàng năm và công khai thông tin, có được thông qua hay không?

CÓ
KHÔNG

TÓM TẮT VỀ BIỆN PHÁP

Vào ngày 4 tháng 3 năm 2014, Hội đồng Thành phố đưa ra Biện pháp C, một biện pháp bỏ phiếu về thuế giao dịch và sử dụng (Bán hàng) chung trước cử tri cho cuộc bầu cử chung vào ngày 3 tháng 6 năm 2014. Biện pháp C cho phép áp dụng thuế 0,50% trên giá bán của tài sản cá nhân hữu hình và lưu trữ, sử dụng hoặc tiêu thụ khác của tài sản đó. Trong cuộc bầu cử chung vào ngày 3 tháng 6 năm 2014, Biện pháp C đã nhận được đa số phiếu bầu ủng hộ áp dụng thuế này, sẽ hết hạn sau 20 năm, vào ngày 31 tháng 12 năm 2034. Biện pháp bỏ phiếu dự kiến vào ngày 5 tháng 11 năm 2024 để nghị sự chấp thuận của cử tri liên quan đến sự gia hạn thuế giao dịch và sử dụng (Bán hàng) trong hai mươi (20) năm tiếp theo, đến năm 2054, mà không tăng thêm thuế bán hàng.

TOÀN VĂN CỦA BIỆN PHÁP BỎ PHIẾU

Toàn văn biện pháp có sẵn trên trang web của Thành phố tại <https://www.hayward-ca.gov/your-government/elections>. Để nhận một bản sao, vui lòng liên lạc (510) 583-4400 hoặc email cityclerk@hayward-ca.gov.

THÔNG BÁO thêm từ Thư ký Thành phố, theo quy định của các Điều 9285 và 9286 của Điều lệ Bầu cử của Tiểu bang California, xác định các hạn chót sau đây là các ngày cuối cùng để lời biện hộ và lời biện bác cho và chống biện pháp xuất hiện trên phiếu bầu của Cuộc tổng bầu cử Thành phố diễn ra vào ngày 5 tháng 11 năm 2024, có thể được nộp cho Thư ký Thành phố để in và phân phát cho cử tri như yêu cầu của pháp luật:

Hạn Chót Nộp Lời Biện Hộ: 12 giờ trưa, Thứ Hai, ngày 12 tháng 8 năm 2024
Hạn Chót Nộp Lời Biện Bác: 12 giờ trưa, Thứ Sáu, ngày 16 tháng 8 năm 2024

Lời Biện Hộ, không quá 300 chữ, và Lời Biện Bác, không quá 250 chữ, phải được nộp cho Thư ký Thành phố, 777 B Street, Hayward, trước hoặc vào những hạn chót. Các lời biện hộ được nộp sẽ được giữ bí mật cho đến sau hạn chót nộp. Sau hạn chót, lời biện hộ không thể được thay đổi.

THÔNG BÁO thêm là còn có một giai đoạn kiểm tra trong mười ngày lịch để công khai xem xét các Lời Biện Pháp này. Trong thời gian này, bất kỳ cử tri đã đăng ký của khu vực bầu cử, hoặc quan chức bầu cử, có thể yêu cầu lệnh trát xuất hoặc một lệnh cấm yêu cầu sửa đổi hoặc xóa bỏ một phần hoặc tất cả tài liệu. Giai đoạn xem xét cho Lời Biện Pháp là như sau: Lời Biện Hộ Chính bắt đầu từ ngày 12 tháng 8 năm 2024 và kết thúc vào ngày 22 tháng 8 năm 2024; Lời Biện Bác bắt đầu từ ngày 16 tháng 8 năm 2024 và kết thúc vào ngày 26 tháng 8 năm 2024. Giai đoạn xem xét cho Phân Tích Công Bằng bắt đầu vào ngày 8 tháng 8 năm 2024 và kết thúc vào ngày 18 tháng 8 năm 2024.

Thông tin về cuộc bầu cử và các biện pháp có sẵn trên trang web của Thành phố tại <https://www.hayward-ca.gov/your-government/elections>. Để biết thêm thông tin, vui lòng gọi (510) 583-4400 hoặc email cityclerk@hayward-ca.gov.

Vào Ngày Bầu cử, ngày 5 tháng 11 năm 2024, các điểm bầu cử sẽ mở từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Ngày: 5 tháng 7 năm 2024
Miriam Lens, Thư ký Thành phố
Thành phố Hayward